



大会

第六十六届会议

正式记录

Distr.: General  
26 December 2012  
Chinese  
Original: English

---

特别政治和非殖民化委员会  
(第四委员会)

第 25 次会议简要记录

2012 年 9 月 11 日星期二上午 11 时 30 分在纽约总部举行

主席：米库列斯库女士 .....(罗马尼亚)

目录

悼念 2001 年 9 月 11 日恐怖主义袭击中的遇难者

议程项目 54：整个维持和平行动问题所有方面的全面盘查(续)

---

本记录可以更正。更正请在有关记录的印本上做出，由代表团成员一人署名，在印发之日后一星期内送交正式记录编辑科科长（DC2-750, 2 United Nations Plaza）。

更正将按委员会分别汇编成册，在届会结束后印发。

12-50465 X (C)



请回收 A recycling symbol consisting of three chasing arrows forming a triangle.

上午 11 时 35 分宣布开会。

#### 悼念 2001 年 9 月 11 日恐怖主义袭击中的遇难者

1. 应主席的邀请，委员会默哀一分钟。

#### 议程项目 54：整个维持和平行动问题所有方面的全面盘查(续)(A/66/19；A/C.4/66/L.18)

2. 主席回顾称，委员会已于 2011 年 10 月就该议程项目举行了一般性辩论。维持和平行动特别委员会于 2012 年 2 月 21 日至 3 月 16 日举行了常会，并于 2012 年 9 月 11 日上午举行闭幕会议，通过了其报告草案，该草案将作为 A/66/19 号文件印发。由于不能及时向本次会议提供联合国六种正式语文的合并版本，该报告草案将分为两部分印发：程序性部分(A/AC.121/2012/L.4)，该部分可提供所有正式语文版本；以及第五章，题为“提案、建议和结论”，该部分仅有英文版本，且无文号，将在稍后翻译。她破例问及委员会是否愿意根据英文的预发版本对草案第二部分进行审议，以便在大会本届会议期间通过该草案。

3. Mohamed Selim 先生(埃及)以维持和平行动特别委员会报告员身份发言，介绍了报告草案。特别委员会在其 2012 年会议期间举行了一般性辩论，并听取了主管维持和平行动副秘书长和主管外勤支助事务副秘书长的发言，以及维持和平行动部、外勤支助部和建设和平委员会主席的情况介绍。

4. 特别委员会工作组分别于 2012 年 3 月 5 日至 16 日和 9 月 11 日上午举行会议，讨论并最后确定了建议草案。特别委员会的提案、建议和结论载于报告草案的第 16 段至第 289 段。特别委员会已通过一项关于自身工作方法和工作组工作方法的决定，该决定载于报告附件一。

5. 特别委员会成员国数目仍为 147 个，另有 14 个国家和组织以观察员身份参与。

决议草案：整个维持和平行动问题所有方面的全面盘查(A/C.4/66/L.18)

6. Mohamed Selim 先生(埃及)以维持和平行动特别委员会报告员身份发言，介绍了决议草案。

7. 主席说，如果没有异议，她就认为委员会希望根据大会议事规则第 120 条放弃 24 小时规则，并就决议草案立即采取行动。秘书处已告知她称，该决议草案不涉及方案预算问题。

8. 决议草案 A/C.4/66/L.18 获得通过。

9. Eteläpää 女士(欧洲联盟观察员)还代表加入国克罗地亚；候选国冰岛、黑山、塞尔维亚和前南斯拉夫的马其顿共和国；稳定与结盟进程国阿尔巴尼亚及波斯尼亚和黑塞哥维那；除此之外，以及格鲁吉亚、摩尔多瓦共和国和乌克兰发言。她说，欧洲联盟代表团已尝试并做出重大妥协，以期在大会第六十六届会议期间通过一份实质性报告，从而完成委员会的工作。但欧洲联盟及其成员国对导致当前状况的进程深感遗憾，包括部队偿还费用问题再次成为报告草案延迟发布的因素之一的事实。经大会请求，该问题在另一论坛同步讨论。这种进程削弱了特别委员会的关联性；恰当的时间管理至关重要，而且如果其报告欲提出可由秘书处加以评估以便得出结论从而在后续维持和平行动中加以执行的战略指导，那么它必须在分配的时间内完成并提交报告。

10. 此外，报告草案必须具有战略性、有意义和可执行；每年增加大量篇幅的做法不可持续。众所周知，2012 年届会初期通过了一些关于特别委员会工作方法的很小的决定，但均未付诸实施；这些决定必须在 2013 年加以执行，并辅进一步的改革。她鼓励特别委员会主席及早与有关方展开合作，以便提出建议，供委员会在大会第六十七届会议期间进行审议。她还强调，应该加强主席团在改革进程中的作用。

11. **Morgan 女士**(墨西哥)说,虽然墨西哥代表团认识到了维持和平行动的重要性和委员会的作用,但是令代表团遗憾的是,决议草案没有提及对委员会工作具有特别重要意义的事项——维持和平行动与政治特派团之间的关系。墨西哥代表团曾多次指出,这一关系应得到明确确认,特别是因为这些特派团的规模影响着国际维和与安全架构。可以更加有效地利用委员会的经验,以改进政治特派团对诸如后勤、组织、行为、纪律和培训等事项的治理,特别是在外地一级。

12. 由于尚未设立对这些问题的非财务方面进行监督的大会政府间论坛,故增强问责制和透明度亦十分重要。她认为,委员会工作取得实质性成果,即便没有完成,仍将对许多国家产生重要影响。因此,尽管对决议草案持保留意见,墨西哥代表团不反对通过该草案,但是,将继续对这一问题进行建设性探讨,以便朝着更为高效、可靠和负责的维持和平体系迈进。

13. **Mohamed Selim 先生**(埃及)代表不结盟运动国家发言说,不结盟运动一贯支持改进特别委员会工作方法的各各种努力,并在委员会的讨论中热切提倡以实地需要为导向的观点,而现有的工作方法无法充分保障这一点。他重申,不结盟运动致力于达成共识,并强调委员会的主要目标是通过报告草案,最好是以协商一致的方式通过。委员会在 2012 年做出

的多种努力提供了许多经验教训,各代表团应互相合作以克服已经出现的问题。

14. **Mulet 先生**(主管维持和平运动助理秘书长)祝贺委员会就报告草案达成共识。其成员通过亲身经历了解到,联合国维持和平人员在严峻环境下不知疲倦地工作,并且相关利益攸关方正是通过特别委员会来展开工作,以求达成统一的战略目标。委员会已就任务授权、能力、培训和支助等问题展开辛苦工作,并且他了解到这一进程对许多代表团而言尤为艰难。他对他们决心以崭新的活力和全新的重点展开下一轮工作表示欢迎,并强调联合国随时准备予以全力支助。

15. 对维持和平行动的发展和完善产生决定性影响的问题从来都不是简单的问题。联合国使命复杂,任务多元,以下几点即为证明:在刚果民主共和国、达尔富尔和南苏丹境内开展大规模复杂行动;在海地、利比里亚和东帝汶进行旨在确保安全和巩固和平的体制建设;以及继续以最高级别的准备状态参与世界各地的各种局势。

16. 特别委员会是一个独特的机构,其内部及上级机构所讨论的问题影响着部署于世界各地的联合国特派团以及各会员国的军警人员。继续努力以达成共识并加强联合国维持和平工作所必需的全球伙伴关系至关重要。

上午 11 时 55 分散会。